

May 14, 2020

To: Students

Keiko Yamashita  
President  
Miyazaki International College

## Commencing Face-to-Face Classes

In consideration of the government's decision to expand its declaration of emergency areas to include the entire country on April 16 (Thursday), MIC has been offering online classes since April 20. Initially, we planned to start face-to-face classes from May 25 (Monday), but since many students originating from outside the prefecture have not yet returned to Miyazaki, we must ensure that they have enough time to self-quarantine for two weeks before face-to-face classes commence upon their return to Miyazaki prefecture. With this in mind, we have decided to start returning to face-to-face instruction gradually from June 1st (Monday). For the time being, we will be teaching both online and face-to-face lessons.

Students from outside the prefecture are asked to return to Miyazaki by the end of this weekend to prepare for the start of classes on June 1st.

In addition, please maintain strict adherence to the following until the end of the new coronavirus.

- ① Avoid going out for nonessential and nonurgent purposes.
- ② Do not travel outside the prefecture.
- ③ Wash hands and gargle thoroughly.
- ④ Be sure to wear a mask when you venture outside.
- ⑤ Working part-time is, in principal, prohibited.
- ⑥ Check your physical condition every day.
- ⑦ Continue to avoid the three forms of "density" to prevent infection.

2020년 5월 14일

학생여러분

미야자키국제대학  
학장 야마시타 케이코

### 수업(대면수업) 시작에 대하여

4월 16일(목)에 긴급 사태 선언 발령 지역이 전국으로 확대됨에 따라 본교에서는 4월 20일부터 온라인 수업을 실시해 왔습니다. 당초, 5월 25일(월)부터 대면 수업을 시작할 예정이었습디다만, 미야자키 현외 출신 학생들이 다수 현외에 머물고 있기 때문에, 미야자키현으로 돌아와 2주간의 경과를 관찰할 필요성이 있다고 생각하여 6월 1일(월)부터 단계적으로 시작하는 것으로 합니다. 당분간 온라인 수업과 대면 수업 병행하여 수업을 진행합니다.

현외에 있는 학생 여러분은 이번 주말까지 미야자키에 돌아와 6월 1일의 수업 시작 준비를 시작하도록 부탁드립니다.

또한, 신형 코로나 바이러스가 종식되기 전까지는 다음 사항을 엄수하도록 거듭 부탁드립니다.

- ① 꼭 필요하지 않고, 급하지 않은 외출을 자제하여 주십시오.
- ② 미야자키 현 이외의 지역으로 여행은 절대 하지 마시고, 미야자키 현내에 머물러 주십시오.
- ③ 손 씻기와 가글을 철저히 하여 주십시오.
- ④ 외출 시에는 반드시 마스크를 착용하여 주십시오.
- ⑤ 아르바이트는 원칙적으로 금지합니다.
- ⑥ 개인 건강 컨디션에 이상이 없는지 매일 체크하여 주십시오.
- ⑦ 3가지 밀폐, 밀집, 밀접촉 장소를 피하는 감염 대책은 계속해서 실시해 주십시오.

令和2年5月14日

学生各位

宮崎国際大学

学長 山下恵子

## 授業（対面授業）の開始について

4月16日（木）に緊急事態宣言発令地域が全国に拡大されたことを受けて、本学では4月20日よりオンライン授業行ってまいりました。当初、5月25日（月）より対面による授業を開始する予定にしていますが、県外出身の学生が多数県外に留まっていることから、宮崎県に戻り、2週間の経過観察の必要性があると考え、6月1日（月）から、段階的に開始することといたします。しばらくの間、オンライン授業と対面授業の両方で授業を行います。

県外にいる学生の皆さんは、今週末までに宮崎に戻り、6月1日の授業開始の準備を始めるようお願いします。

また、新型コロナウイルスが終息するまでの間は次のことを厳守するよう重ねてお願いします。

- ① 不要不急の外出を控えてください。
- ② 県外への旅行は絶対行わず、県内に留まってください。
- ③ 手洗い・うがいを徹底してください。
- ④ 外出時は必ずマスクを着用してください。
- ⑤ アルバイトは原則禁止します。
- ⑥ 体調のチェックを毎日行ってください。
- ⑦ 3密の回避等の感染対策は引き続き行ってください。